FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

2801

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

77 — 18

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 77 East Hamilton — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 20 — in / dans Hamilton City Ward 5 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. J. Roberts — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned in Institutions. / Famille, comptée en institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Foreign correspondence and list or residential number if in town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de résidence pour le recensement en ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in mine, factory, office, shop, farm, lumber camp, etc. / Maintenant et en quelle qualité cette personne est-elle employée, dans la mine, la fabrique, le bureau, la boutique, la ferme, le chantier, etc.	If wage earner in 1910 state principal occupation or trade. / Si employé en 1910, quel était son emploi principal ou son métier.	Weeks employed in 1910 at principal occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou divers de l'emploi principal ou du métier.	Time employed by the hour or piece. / Temps employé à l'heure ou à la pièce.	Days lost. / Jours perdus.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Use of education over 21 years of age in Canada. Can't read or write. / Usage de l'éducation chez les personnes âgées de plus de 21 ans au Canada. Ne sait ni lire ni écrire.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		James L.	"	M.	Son	S	Dec	1909	1	O																							yes	yes					
127	137	Cassidy Andrew	20 Case St	M	Head	M	July	1852	58	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	9 7	no	yes	no	factory	50		55		450		16				yes	yes					
		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1852	54	U.S.A.	1907	Nat.	Scotch	Canadian	Baptist	None	N G.	no	no	no													yes	yes					
		" John	"	M	Son	S	Nov	1884	26	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Baptist	Cane maker	6 - 57	no	yes	no	Waste factory	46		55		500						yes	yes					
		" Nellie	"	F	Daughter	S	June	1888	23	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	Operater	7 - 58	no	yes	no	Tailor shop	40		49		550						yes	yes					
		" Hugh	"	M	Son	S	Jan	1892	19	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	apprentice	5 - 60	no	yes	no	Machine Shop	48		55		280		11				yes	yes					
		" George	"	M	Son	S	July	1895	15	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	9 - 57	no	yes	no	waste factory	46		55		425		13				yes	yes					
		" Evelin	"	F	Daughter	S	Aug	1898	12	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	None	N G.	no	no	no													yes	yes					
128	138	Cholewka Stanley	18 Case St	M	Head	M	Jan	1887	24	Galicia	1906	1907	Austrian	Canadian	R. Catholic	Painter	6 - 9.5	no	yes	no	factory	46		55		522		22				yes	yes	Polish				
		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1889	21	O			Austrian	Canadian	R. Catholic	None	N G.	no	no	no													yes	yes	Polish				
		" Clara	"	F	Daughter	S	Oct	1910	12	O			Austrian	Canadian	R. Catholic		N G.																						
		Lipak Jessie	"	F	Sister-law	S	March	1891	20	O			Austrian	Canadian	R. Catholic	Stocker	9 - 14	no	yes	no	Shirt factory	40		53		250		10						Polish				
129	139	Kenny Ambrose	16 Case St	M	Head	M	Oct	1876	40	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	6 - 9 - 00	no	yes	no	Flour Mrs	50		55		550		13				yes	yes					
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1870	40	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	N G.	no	no	no													yes	yes					
		" John	"	M	Son	S	Jan	1898	12	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
		" Lizzie	"	M	Son	S	March	1901	10	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
		" Hanna	"	F	Daughter	S	May	1904	7	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
		" Agusta	"	M	Son	S	Sept	1906	4	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
130	140	Byan Mary	14 Case St	F	Head	W	June	1870	42	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	N G.	no	no	no									150		720		yes	yes					
		" William	"	M	Son	S	April	1901	10	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
		" Vincent	"	M	Son	S	Aug	1904	6	O			Irish	Canadian	R. Catholic		N G.																yes	yes					
		Fisom John	"	M	Son	S	Nov	1889	21	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	9 8	no	yes	no	factory	46		55		522		17	100.0		25.00	yes	yes					
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1891	19	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Presser	6 - 50	no	yes	no	Cotton Mill	50		55		300			150		720	yes	yes					
		" Arthur	"	M	Son	S	Nov	1893	17	U.S.A.	1907	Nat.	Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	9 - 12	no	yes	no	factory	50		55		500		17				yes	yes					
		Reid Gerald	"	M	Roomer	W	March	1850	76	O			Irish	Canadian	Methodist	Watchman	9 - 73	no	yes	no	Wire Mill	52		55		450		17				yes	yes					
131	141	Rolfe Charles	12 Case St	M	Head	M	March	1884	27	O			English	Canadian	Methodist	Packer	9 53	no	yes	yes	Wire Mill	50		55		700						yes	yes					
		" Sarah	"	F	Wife	M	March	1883	26	O			English	Canadian	Methodist	None	N G.																yes	yes					
		Kippa Walter	"	M	Boarder	M	Oct	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	Driver	9 - 20	no	yes	no	Groceries	40				1000						yes	yes					
		" Isaac	"	M	Boarder	M	Nov	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	None	N G.																yes	yes					
		" Jessie	"	F	Boarder	S	Feb	1902	9	O			English	Canadian	Methodist		N G.																yes	yes					
132	142	Eastwood John	10 Case St	M	Head	M	Oct	1875	35	England	1910		English	Canadian	Baptist	Painter	9 - 12	yes	no	yes	Shop	50		55		1000						yes	yes					
		" Selina	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	O			English	Canadian	Baptist	None	N G.																yes	yes					
		" Louisa	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	O			English	Canadian	Baptist		N G.																yes	yes					
		" Carl	"	M	Son	S	Nov	1905	5	O			English	Canadian	Baptist		N G.																yes	yes					
		" Lenor	"	F	Daughter	S	July	1908	2	O			English	Canadian	Baptist		N G.																yes	yes					
		" Burrell	"	M	Son	S	March	1911	1/2	O			English	Canadian	Baptist		N G.																yes	yes					
		" Etta	"	F	Visitor	S	April	1882	29	England	1906		English	Canadian	Methodist	Saleswoman	9 - 20	yes	yes	no	Factories	50		60		350						yes	yes					
133	143	Symes William	176 Herman	M	Head	M	June	1858	52	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Preacher	7 - 32	no	yes	no	Home Bldg	40		50		600			1000		300.00	yes	yes					
		" Susan	"	F	Daughter	M	March	1863	48	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	None	N G.																yes	yes					
		" Louisa	"	F	Daughter	S	Nov	1888	27	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Worker	6 - 30	no	yes	no	Cotton Mill	50		53		265						yes	yes					
		" Rosecthal	"	M	Son	S	Oct	1888	24	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Worker	6 - 80	no	yes	no	Cotton Mill	50		58		290						yes	yes					
		" Andrew	"	M	Son	S	March	1890	23	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Plasterer	6 - 22	no	yes	no	Home Bldg	40		50		500			500		12.00	yes	yes					
		" Lucy	"	F	Daughter	S	Aug	1890	20	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Worker	6 - 80	no	yes	no	Cotton Mill	50		55		275						yes	yes					
		" Lily	"	F	Daughter	S	Dec	1893	17	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Dolfer	6 - 80	no	yes	no	Cotton Mill	48		55		264						yes	yes					
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Sept	1896	14	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	None	N G.																yes	yes					
		" William	"	M	Son	S	March	1899	12	England	1907		English	Canadian	Sal. Army		N G.																yes	yes					
		" Carther	"	F	Daughter	S	June	1902	9	England	1907		English	Canadian	Sal. Army		N G.																yes	yes					
	Wright	Lizzy	"	F	Boarder	S	March	1881	30	O			Canadian	Canadian	Baptist	Weaver	6 - 53	no	yes	no	Cotton Mill	46		53		424						yes	yes					
	Simpkins	Thomas	"	M	Boarder	M	Aug	1868	42	England	1907		English	Canadian	Sal. Army	Plasterer	6 - 52	no	yes	no	Home Bldg	40		50		624						yes	yes					
	Robson	William	"	M	Boarder	M	July	1873	35	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer	9 - 61	no	yes	no	Common Works	42		150		375		20				yes	yes					